



**COLOCVIUL**  
**LEXIC COMUN / LEXIC SPECIALIZAT**  
**cu tema**  
**SPAȚII PRAGMATICO-DISCURSIVE**  
**ÎN INTERPRETAREA**  
**TEXTELOR ARTISTICE ȘI NON-ARTISTICE**  
*In memoriam* **STELIAN DUMISTRĂCEL**



**ediția a XIV-a**

**Galați, 3-4 noiembrie 2022**

*Lexic comun / Lexic specializat.*  
*Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice*  
Galați, 3-4 noiembrie 2022



Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați  
Facultatea de Litere  
Centrul de cercetare *Comunicare interculturală și literatură*  
Centrul interdisciplinar de studii culturale central și sud-est europene (ReForm - UDJG)  
Școala doctorală de Științe socio-umane

în colaborare cu

Institutul de Filologie Română „A.Philippide”  
al Academiei Române – Filiala Iași

organizează

**COLOCVIUL**  
**LEXIC COMUN / LEXIC SPECIALIZAT**  
cu tema  
**SPAȚII PRAGMATICO-DISCURSIVE**  
**ÎN INTERPRETAREA**  
**TEXTELOR ARTISTICE ȘI NON-ARTISTICE**

ediția a XIV-a , Galați, 3-4 noiembrie 2022  
Skype: <https://join.skype.com/L5WqE2SqWQ5h>

***CAIET - PROGRAM***

*Lexic comun / Lexic specializat.*  
*Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice*  
Galați, 3-4 noiembrie 2022



## COMITETUL DE PROGRAM

Prof. univ. dr. Gheorghe CHIVU, membru corespondent al Academiei Române  
Prof. univ. dr. Michael METZELTIN, membru al Academiei de Științe a Austriei, Institutul de Romanistică din Viena, Austria  
Prof. univ. dr. Jukka HAVU, Universitatea din Tampere, Finlanda  
Professor dr. Rudolph WINDISCH, Universität Rostock, Germania  
Dr. habil. Petrea LINDENBAUER, Institutul de Romanistică din Viena, Austria  
Prof. univ. dr. habil. Elena PRUS, Universitatea Liberă Internațională din Moldova, Republica Moldova  
Prof. univ. dr. Ana GUȚU, Universitatea de Stat din Moldova, Republica Moldova  
Cercetător științific I, dr. Gabriela HAJA, Institutul de Filologie Română „A.Philippide”, al Academiei Române - Filiala Iași, România  
Cercetător științific I, dr. Luminița BOTOȘINEANU, Institutul de Filologie Română „A.Philippide”, al Academiei Române - Filiala Iași, România  
Cercetător științific III, dr. Liliana AGACHE, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București, România  
Prof. univ. dr. Luminița CĂRĂUȘU, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, România  
Prof. univ. dr. Alexandra CUNIȚĂ, Universitatea București, România  
Prof. univ. dr. habil. Felicia DUMAS, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, România  
Prof. univ. dr. Liviu GROZA, Universitatea din București, România  
Prof. univ. dr. habil. Cristian MOROIANU, Universitatea București, România  
Prof.univ.dr. Rodica NAGY, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava  
Prof. univ. dr. Simona ANTOFI, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați, România  
Prof.univ.dr.habil. Nicoleta IFRIM, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați, România  
Conf. univ. dr. Doina Marta BEJAN, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați, România

## COMITETUL DE ORGANIZARE

**Președinte:** Conf. univ. dr. Oana Cenac

**Co-președinți:** Cercet. șt.I dr. Gabriela Haja, Prof. univ. dr. Simona Antofi

**Membri:** conf. univ. dr. Iuliana Barna, conf. univ. dr. habil. Cătălin Negoită, lect. univ. dr. Petrica Pațilea, lect. univ. dr. Daniela Bogdan, lect. univ. dr. Viorica Isaia, lect. univ. dr. Marius Țuca, lect. univ. dr. Mihaela Rusu, asist. univ. dr. Loredana-Liliana Buzoianu.



## *PROGRAM SINTEZĂ*

### **JOI, 3 noiembrie 2022**

**10.00- 10.30** Înregistrarea participanților, sala AS111 (Facultatea de Litere) și via Skype  
<https://join.skype.com/L5WqE2SqWQ5h>

**10.30–11.00** Deschiderea oficială a lucrărilor colocviului

**11.00–13.30** Comunicări în plen – sala AS111 (Facultatea de Litere) și via Skype:  
<https://join.skype.com/L5WqE2SqWQ5h>

**13.30–14.00** Prezentare de carte, via Skype: <https://join.skype.com/L5WqE2SqWQ5h>

**15.30-17.30** Comunicări pe secțiuni, via Skype:

**Limbă și comunicare:** <https://join.skype.com/MvbmjVysbss4>

**Literatură și cultură. Modulul 1:** <https://join.skype.com/ENnGb5gCYUN2>

**Literatură și cultură. Modulul 2:** <https://join.skype.com/CcpiMlzDeIRD>

### **VINERI, 4 noiembrie 2022**

**9.30–11.30** Comunicări în plen, via Skype: <https://join.skype.com/L5WqE2SqWQ5h>

**12.00–14.30** Comunicări pe secțiuni, via Skype: <https://join.skype.com/L5WqE2SqWQ5h>

**Limbă și comunicare. Modulul 1:** <https://join.skype.com/LRvyS87PwYcG>

**Limbă și comunicare. Modulul 2:** <https://join.skype.com/EgbXF2u4fTxI>

**Limbă și comunicare. Modulul 3:** <https://join.skype.com/z336UsT18LSH>

**14.30 - 15.00** Închiderea lucrărilor colocviului



**JOI, 3 noiembrie 2022**

**10.00 - 10.30** *Înregistrarea participanților* sala AS 111 (Facultatea de Litere) și via  
Skype: <https://join.skype.com/L5WqE2SqWQ5h>

**10.30 – 11.00** *Deschiderea oficială a lucrărilor colocviului*

*Alocuțiuni de bun venit:*

**Alexandru NECHIFOR**, Prorector (Strategii și relații instituționale) al Universității „Dunărea de Jos” din Galați

**Gabriela HAJA**, Cercet. șt. I dr. directorul Institutului de Filologie Română „A.Philippide” al Academiei Române – Filiala Iași

**Simona ANTOFI**, prof. univ. dr., decanul Facultății de Litere, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

**Nicoleta IFRIM**, prof.univ.dr.habil, directorul Școlii doctorale de Științe Socio-Umane, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

**11.00 - 13.30 CONFERINȚE ÎN PLEN**

**Gheorghe CHIVU**, academician, membru corespondent al Academiei Române  
*Conciones Latinae Muldavo și lexicul religios în secolul al XVIII-lea*

**Gabriela HAJA**, cercet. șt. I dr. Institutul de Filologie Română „A.Philippide” al Academiei Române, Filiala Iași, *SOLIROM - prezent și perspective*

**Alexandru NICOLAE**, conf.univ.dr. habil, Facultatea de Litere, Universitatea București  
*Gramatica la liceu - o necesitate. Demersuri și exemple de bună practică*

**Liliana AGACHE**, cercet. șt. III dr. Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al.Rosetti” al Academiei Române, *Normele literare în scrierile copiate de popa Florea din Doblicionești*

**13.30 – 14.00** *Prezentare de carte*

*„Eripitur persona, manet res” sau despre cartea de artă gălățeană în anii 2021-2022*

Prezintă conf. univ. dr. Doina Marta BEJAN, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

*Lexic comun / Lexic specializat.  
Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice  
Galați, 3-4 noiembrie 2022*





**15.30-17.30 COMUNICĂRI PE SECȚIUNI**

### *Secțiunea Limbă și comunicare*

<https://join.skype.com/MvbmjVysbs4>

#### **Moderatori :**

Conf.univ.dr. habil. Cătălin NEGOIȚĂ, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați  
Conf.univ.dr. Elena COSTANDACHE, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

Conf.univ.dr. Petronela SAVIN, Universitatea „Vasile Alecsandri”, Bacău  
*Stelian Dumistrăcel. Frazelogia din perspectiva cercetărilor interdisciplinare*

Conf.univ.dr. Elena COSTANDACHE, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*„La biographie” des Expressions roumaines de Stelian Dumistrăcel*

Conf.univ.dr. Mariana VÂRLAN, Universitatea „Valahia” din Târgoviște  
*Valorificarea expresiilor românești în volumul Dăruind vei dobândi al lui Nicolae Steinhardt*

Lect.univ.dr. Cătălin ENICĂ, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați  
*Dificultăți și probleme ale acordului în comunicarea contemporană*

Conf.univ.dr.habil. Cătălin NEGOIȚĂ, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Aromâna – limbă sau dialect*

Asist.univ.dr. Loredana-Liliana BUZOIANU, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Împrumuturile în lucrarea Elemente de Gramatică română pentru școlarii începători a profesorului Nicolau Bălășescu*

*Lexic comun / Lexic specializat.*

*Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice*  
Galați, 3-4 noiembrie 2022



## *Secțiunea Literatură și cultură*

**Modulul 1:** <https://join.skype.com/ENnGb5gCYUN2>

### **Moderatori :**

Prof.univ.dr. Simona ANTOFI, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

Lect.univ.dr. Mihaela RUSU, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați

Conf.univ.dr. Anca ALEXANDRU, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați

*Literatura, act de comunicare?*

Asist.univ.drd. Eugenia BULANCEA, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

*Repere tragice în proza lui Gib Mihăescu. O coborâre orfică în abisul conștiinței.*

Lect.univ.dr. Mihaela RUSU, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați

*„Noutatea familiarului” sau mitul solstițial ca spațiu pragmatic al dialogului intertextual.*

Doctorand Claudia-Cristina PANAITE (DOLEA),

Universitatea "Dunărea de Jos" din Galați

*Structuri textuale narativ – lirice în romanul „La Medeleni” de Ionel Teodoreanu*

Doctorand Ancuța-Maria SMĂDU (PAVEL), Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

*“The Lost Mornings” of Gabriela Adameșteanu’s character*

Doctorand Mariana MOGOȘ, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați,

*Particularități discursive în romanul „Dimineață pierdută” de Gabriela Adameșteanu*

Mara IVAN MOHOR & Prof.univ.dr. Ioana IVAN MOHOR,

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați,

*Iconography, Aesthetics and Gender: Constructing and Deconstructing the ‘Salome’ Myth*

Prof.univ.dr. Simona ANTOFI, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

*Despre formele scripturale ale identității liber asumate ca negociere Est-Vest: Bogdan Suceavă, „Republica”*

*Lexic comun / Lexic specializat.*

*Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice*

Galați, 3-4 noiembrie 2022



*Secțiunea Literatură și cultură*  
Modulul 2: <https://join.skype.com/CcpiMlzDeIRD>

**Moderatori :**

Prof.univ.dr.habil. Nicoleta IFRIM, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați  
Conf. univ.dr Iuliana BARNA, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

Conf.univ.dr. Florina-Maria BĂCILĂ, Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie

*Rugăciunea și Tăcerea – expresie lingvistică și construcție textuală în poezia lui Traian Dorz*

Doctorand George PANȚICĂ, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

*Ethosul, etica și estetica în poezia lui Adrian Păunescu*

Conf.univ.dr. Mirela DRĂGOI, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați

*Rolul procedeelelor stilistice în „Condotiera” de C. V. Gheorghiu*

Prof. dr. Mariana ANTON, Colegiul Național „V. Alecsandri”, din Galați

*„Excelsior”. Symbolismul zborului în literatura română*

Doctorand Alina Liliana COZMA (BLĂNARIU), Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

*Amprente biografice în opera Magdei Isanos*

Conf.univ.dr. Iuliana BARNA, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

*Literatura exilului românesc - analize critice și dileme contemporane*

Prof.univ.dr. Nicoleta IFRIM, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

*Despre geografia identitară sau „exercițiile de regăsire” – Mircea A.Diaconu, „Cernăuți. Obiecte pierdute”*

*Lexic comun / Lexic specializat.*

*Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice*

Galați, 3-4 noiembrie 2022





## **VINERI, 4 noiembrie 2022**

**9.30-11.30 CONFERINȚE ÎN PLEN:** <https://join.skype.com/L5WqE2SqWQ5h>

**Luminița HOARȚĂ CĂRĂUȘU**, prof.univ.dr., Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași  
*Mărcile de structurare a discursului în situație de interacțiune în discursul televizual românesc actual*

**Cristian MOROIANU**, prof.univ.dr. habil, Facultatea de Litere, Universitatea București  
*Vechi și (mai ales) nou în DEX3*

**Elena PRUS**, prof. univ. dr. habil., Universitatea Liberă Internațională din Moldova  
*Noua geografie literară: Ucraina europeană*

**12.00-14.30 COMUNICĂRI PE SECȚIUNI**

### *Limbă și comunicare*

**Modulul 1:** <https://join.skype.com/LRvyS87PwYcG>

#### **Moderatori:**

Lect.univ.dr. Daniela BOGDAN, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați

Lect.univ.dr. Petrica PAȚILEA, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați

Conf. univ. dr. Teodora GHIVIRIGĂ, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași  
*Schimbări semantice în limbajul jurnalistic – cazul verbului a băga în limba româna actuală*

Asist. univ. drd Alexandra Georgiana SĂLCIANU, Universitatea Politehnică București  
*Valoarea literară a textelor publicitare – perspective recente*

Doctorand Delia PĂTRĂUCEAN, Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava  
*Seducerea prin acces la persoană – o practică de atragere a publicului în text - discursul de popularizare a științei*

*Lexic comun / Lexic specializat.*

*Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice*

Galați, 3-4 noiembrie 2022



Lect.univ.dr. Daniela BOGDAN, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Specificul românesc al reclamelor de televiziune*

Lect.univ.dr. Marius ȚUCA, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Persuasiune, neologizare, presiune și șantaj în discursurile publice asociate războiului din Ucraina*

Lect.univ.dr. Iulia COCU, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*The Stylistics of Christopher Hitchens' "Humour" in Public Debates*

Lect.univ.dr. Petrica PAȚILEA, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Titrare în vreme de război: Ucraina, în presa online din România*

### *Limbă și comunicare*

*Modulul 2:* <https://join.skype.com/EgbXF2u4fTxI>

#### **Moderatori:**

Prof. univ dr. Gabriela DIMA, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați  
Conf.univ.dr. Corina DOBROTĂ, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați

Prof. univ. dr. habil. Adrian CHIRCU, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca/ Facultatea de Litere

*Toate pânzele sus! Substantivul corabie și familia sa lexicală în limba română veche (Dictiones latinae cum valachica interpretatione)*

Doctorand Costel-Gigel POPA, Universitatea București  
*Un aspect al globalizării lingvistice: limbajul gamerilor*

Doctorand Delia Florina POPA, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Universitatea de Medicină și Farmacie „Iuliu Hațieganu”, Cluj-Napoca

*Interferențe sociolingvistice franco-române. Împrumutul lexical în exprimarea emigranților români din Franța*

Prof. univ. dr. Gabriela DIMA, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*An approach to action verbs in English*

*Lexic comun / Lexic specializat.*

*Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice*  
Galați, 3-4 noiembrie 2022



Conf.univ.dr. Corina DOBROTĂ, „Dunărea de Jos” University of Galati  
*Pragma-Semantic Dimensions of Colour Idioms in English and Romanian*

Prof.univ.dr. habil. Mariana NEAGU, „Dunărea de Jos” University of Galati  
*Iconicity and /or Metaphor in the Yoga Jargon?*

Drd. Alina Mirela PASCU, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Symbol speak in Political Discourse. Campaigning through loaded Words and loaded Images*

### *Limbă și comunicare*

*Modulul 3: <https://join.skype.com/z336UsT18LSH>*

#### **Moderatori:**

Conf.univ.dr. Oana CENAC, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați  
Lect.univ.dr. Viorica ISAIA, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați

Conf.univ.dr. Iuliana BARNA, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Hodonime gălățene-simboluri identitare. Studii de caz*

Conf.univ.dr. Carmen OPRÎȚ MAFTEI, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Aspecte toponimice ale zonei Port a orașului Galați*

Lect.univ.dr. Marius MUNTEANU, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Studiu toponimic diacronic: strada J.Boyle din Galați (studiu de caz)*

Conf.univ. dr. Oana CENAC, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Oameni iluștri cu obârșii gălățene*

Lect.univ.dr. Viorica ISAIA, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Ipostaze ale rezistenței culturale : studiu de caz - strada Domnească din Galați*

Asist.univ.dr. Elena IANCU BOTEZATU, Universitatea „Dunărea de Jos”, din Galați  
*Aspecte literare reflectate în revista „România liberă ” din anul 1976*

#### **14.30. Închiderea lucrărilor colocviului**

*Lexic comun / Lexic specializat.  
Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice  
Galați, 3-4 noiembrie 2022*



*Lexic comun / Lexic specializat.*  
*Spații pragmatico-discursive în interpretarea textelor artistice și non-artistice*  
Galați, 3-4 noiembrie 2022